

DOR: [20.1001.1.20080026.1400.15.3.2.6](https://doi.org/10.1001.1.20080026.1400.15.3.2.6)

## اثرات دو ماده بیهوشی گل میخک و لیدوکائین هیدروکلرايد بر روی پارامترهای کیفی آب در مخازن شبیه‌سازی حمل و نقل بچه‌ماهیان انگشت قذل‌آلای رنگین‌کمان

سیداحسان صابری<sup>۱\*</sup>، عباس صادقلو<sup>۲</sup> و فرحناز لکزایی<sup>۳</sup><sup>۱</sup> نظام مهندسی کشاورزی و منابع طبیعی استان گلستان، گرگان، ایران<sup>۲</sup> اداره کل شبیلات استان گلستان، اداره شبیلات شهرستان آزادشهر، آزادشهر، ایران<sup>۳</sup> موسسه تحقیقات علوم شبیلاتی کشور، تهران، ایران

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۹/۲۷؛ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۲/۱۵

### چکیده

بررسی واکنش‌های استرسی بچه‌ماهیان انگشت قذل‌آلای رنگین‌کمان، *Oncorhynchus mykiss* بر روی پارامترهای کیفی آب نظیر: اکسیژن محلول DO، آمونیوم دفعی  $\text{NH}_4^+$  و نوسانات pH در ۶ گروه آزمایشی ۵ ppm، ۱۰، ۲۰ ماده بیهوشی لیدوکائین هیدروکلرايد، ۱۰، ۲۰، ۳۰ عصاره گل میخک و ۱ گروه شاهد مشابه آزمایشات شبیه‌سازی بر روی بچه‌ماهیان انگشت قذل Winter flounder *Pleuronectes* تحت تاثیر ماده بیهوشی لیدوکائین هیدروکلرايد در ۳ نوبت تکرار و بازه‌های زمانی یک ساعت یکبار به مدت ۵ ساعت شبیه‌سازی انجام پذیرفت که نتایج حاصله پس از گذشت ۵ ساعت حاکی از کاهش نسبی غلظت اکسیژن محلول تا ۴/۴۲ ppm و افزایش نسبی آمونیوم دفعی تا ۱/۴۵ mg/l بدون تلفات در گروههای تیمار لیدوکائین هیدروکلرايد به همراه کاهش شدید غلظت اکسیژن محلول و افزایش شدید آمونیوم دفعی تا ۲/۱ ppm و ۱/۲۰۴ mg/l در ۲ گروه تیمار ۳۰ و ۱۰ عصاره گل میخک به واسطه خواص بالای بیهوشی اورژنول و کاریوفیلین این عصاره بوده که بچه‌ماهیان از مرحله شوک بیهوشی خارج نشده و دچار تلفات ۱۰۰٪ گردیدند. هدف از شبیه‌سازی حمل و نقل طولانی مدت بچه‌ماهیان انگشت قذل‌آلای رنگین‌کمان به صورت مجزا با دو عصاره گیاهی گل میخک و ماده شیمیایی لیدوکائین هیدروکلرايد بررسی سنجش مقاومت این گونه ماهی پرورشی، اقتصادی بوده که نتایج حاصله حاکی از تاثیرگذاری مثبت و غیرسمی ماده بیهوشی لیدوکائین هیدروکلرايد علی الخصوص تیمار ۲۰ ppm نسبت به ۲ گروه تیمار ۱۰ و ۵ همین ماده بیهوشی و ۳ گروه تیمار عصاره گل میخک نسبت به گروه شاهد در کنترل شرایط حیاتی و فعالیت‌های متابولیسم دفعی بچه‌ماهیان دارد.

**واژه‌های کلیدی:** قذل‌آلای رنگین‌کمان، بیهوشی، حمل و نقل، عصاره گل میخک، لیدوکائین هیدروکلرايد

مصنوعی، واکسیناسیون و دستکاری ماهیان مولد از کاربردهای بسیار وسیعی برخوردارند لذا این بیهوش کننده‌ها به ۲ دسته شیمیایی نظیر: Zoletil N D ۲-Phenoxyethanol، Midatrene، Metomidate Benzocain MS<sub>222</sub> تری‌کائین متان‌سولفات،

### مقدمه

داروهای بیهوشی گیاهی و شیمیایی در علوم مختلف پزشکی، دامپزشکی و زیست‌شناسی آبزیان علی الخصوص طی فعالیت‌های نمونه‌گیری، تکثیر

\*نويسنده مسئول: s.ehsans@yahoo.com

بیهوده کننده گیاهی عصاره گل میخک از خانواده میرتاسه حاوی عناصر قوی نظیر: اورژنول، استیل اورژنول، گلوتامیک اسید، کاربوفیلین، وانیلین و بتا سیکویوتین با طعم و بوی بسیار تندی بوده که غالب در دندانپزشکی‌ها و مراکز تحقیقاتی ماهیان خاویاری به عنوان یک ماده بی‌حس‌کننده موضعی مورد استفاده قرار می‌گیرد (میرحیدری، ۱۳۷۲) چنانچه برای اولین بار Hisaka و همکاران (۱۹۸۶) از این عصاره گیاهی بر روی ماهیان *Cyprinus carpio* در دمای ۲۰ درجه سانتی‌گراد غلظت ۵۰-۱۰۰ ppm آزمایش نمودند و Soto و Burhanuddin (۱۹۹۵) بر روی مولдин خرگوش ماهی *Sigamus lineatus* در دمای ۲۹-۲۷ درجه سانتی‌گراد با غلظت ۱۰۰ ppm و Tamaru و همکاران (۱۹۹۶) بر روی بچه خرگوش ماهیان *S. lineatus* در دمای ۲۵ درجه سانتی‌گراد غلظت ۲۵ ppm عصاره گل میخک را مورد بررسی قرار داده که با موفقیت فراوانی جهت بیهوده و بی‌حسی طی مدت زمان حمل و نقل همراه بوده است. Anderson و همکاران (۱۹۹۷) بر روی مولдин قزلآلای رنگین کمان در دمای ۱۱ درجه سانتی‌گراد غلظت ۱۲۰ ppm و مهرابی (۱۳۷۶) بر روی مولдин قزلآلای رنگین کمان غلظت ۱۵۰ ppm عصاره گل میخک را به منظور بی‌حسی برای حمل و نقل طولانی مدت پیشنهاد نمودند که با موفقیت بالایی بدون نمونه‌ای همراه بوده است.

در آبزی پروری انتقال ماهی از یک مکان به مکان دیگر امری اجتناب‌ناپذیر بوده و مهم‌ترین معضل این امر در زمان حمل و نقل کنترل ضایعات متabolیک و تأمین اکسیژن محلول ماهیان می‌باشد همچنین از بیهوده کننده‌ها در سطح وسیعی جهت کاهش استرس و جلوگیری از آسیب‌های مکانیکی در زمان دستکاری و حمل و نقل ماهیان استفاده می‌گردد، لذا

hydrochloride، کینالدین، هیدرات‌کلرال و عصاره گل میخک (Soto و Burhanuddin ۱۹۹۵) و غیرشیمیایی‌ها نظیر کاهش درجه حرارت و بیهوده کلتریکی تقسیم‌بندی می‌گردند (Stoskopf ۱۹۹۳) همچنین محققین در جستجو مناسب‌ترین راه حمل و نقل ماهیان همواره عواملی نظیر: تاثیرگذاری، کاهش اثرات جانبی، قیمت مناسب و تهیه آسان را نیز مد نظر قرار می‌دهند (چیتساز، ۱۳۷۹). ماهیان قزلآلای رنگین کمان *Oncorhynchus mykiss* به واسطه قابلیت‌های تجاری و اقتصادی فراوان در کشورهای مختلفی نظیر ایران مورد توجه قرار دارند چنانچه که خاستگاه اصلی این گونه آزاد ماهیان مناطق آمریکای شمالی و اروپا بوده و در کشور ایران با مناطقی همچون هراز و فیروزکوه استان تهران، چهارمحال و بختیاری و کردستان به واسطه آب و هوای سرد و معتدل آنان جهت تکثیر و پرورش سازگاری مناسبی پیدا نموده است.

Ferreira و همکاران (۱۹۸۴) با بررسی ۲ ماده بیهوده آمیتال سدیم و بنزوکائین هیدروکلراید بر *Oreochromis tilapia* و *Java* و Grizzel و همکاران (۱۹۸۵) با بررسی نمک غیرسمی  $\text{NaCl}^-$  بر روی ماهیان *M. saxatilis* و *Morone crysops* به عملکرد مناسب ۲ ماده بیهوده مذکور و نمک  $\text{NaCl}^-$  در کاهش تولیدات دفعی و کاهش مصرف اکسیژن محلول تا  $1/3$  اذعان داشتند همچنین Carrasco و همکاران (۱۹۸۴) و Park و همکاران (۱۹۸۸) طی آزمایشاتی بر روی ماهیان باس سیاه *Rhynchocypris steindachneri* دریایی و تاثیر ماده بیهوده لیدوکائین هیدروکلراید به توانایی بالای این ماده بیهوده در کنترل فعالیت متabolیسم دفعی و کاهش استرس ماهیان طی حمل و نقل طولانی مدت پی برداشتند.

۱۰ mg.NH<sub>3</sub>/L و دستگاه کالیبره دیجیتالی Device Water Calculator (شکل ۱) صورت پذیرفت و داده‌های آماری آنان به صورت مجزا توسط آزمون آنالیز واریانس یک‌طرفه (One-Way ANOVA)، آزمون T-tests و رگرسیون خطی با سطح اطمینان ۵ درصد تجزیه و تحلیل گردیدند (Duncan). ۱۹۵۵.

## نتایج

آنالیز ۶ گروه تیمار لیدوکائین هیدروکلراید و عصاره گل میخک نسبت به گروه شاهد طی مدت زمان ۵ ساعت حاکی از تاثیرگذاری مثبت ماده بیهوشی لیدوکائین هیدروکلراید نسبت به عصاره گل میخک در کاهش غلظت مصرف اکسیژن محلول و غلظت آمونیوم دفعی تیمارها بدون عوارض جوانی سویی دارد، چنانچه که تیمارهای عصاره گل میخک به واسطه غلظت بالای عناصر اورژنول و کاربوفیلین این عصاره اختلال در کنترل فعالیت‌های متابولیسم دفعی، کاهش شدید غلظت اکسیژن محلول و افزایش شدید غلظت آمونیوم دفعی را پس از گذشت یک ساعت از شروع آزمایشات در ۲ گروه تیمار ۳۰ و ۱۰ ppm ایجاد نموده و به واسطه خارج نشدن از مرحله شوک بیهوشی بچه‌ماهیان این گروه‌های تیمار دچار تلفات ۱۰٪ گردند.

غلظت اکسیژن محلول ابتدایی ۷ مخزن شبیه‌سازی  $\pm 0.05$  ppm بوده که پس از گذشت ۱ ساعت ppm از شروع آزمایشات تا ۵ ppm در گروه شاهد، ۰.۵/۷۱، ۰.۵/۸۲ در گروه‌های تیمار ۵/۴، ۰.۵ ppm لیدوکائین هیدروکلراید و ۰.۴/۴۱، ۰.۳/۴ ppm تیمارهای ۰.۵ ppm یافته که حاکی از افزایش شدید مصرف اکسیژن محلول تیمارهای گل میخک دارد بدین صورت که غلظت اکسیژن محلول تیمار ۳۰ ppm عصاره گل

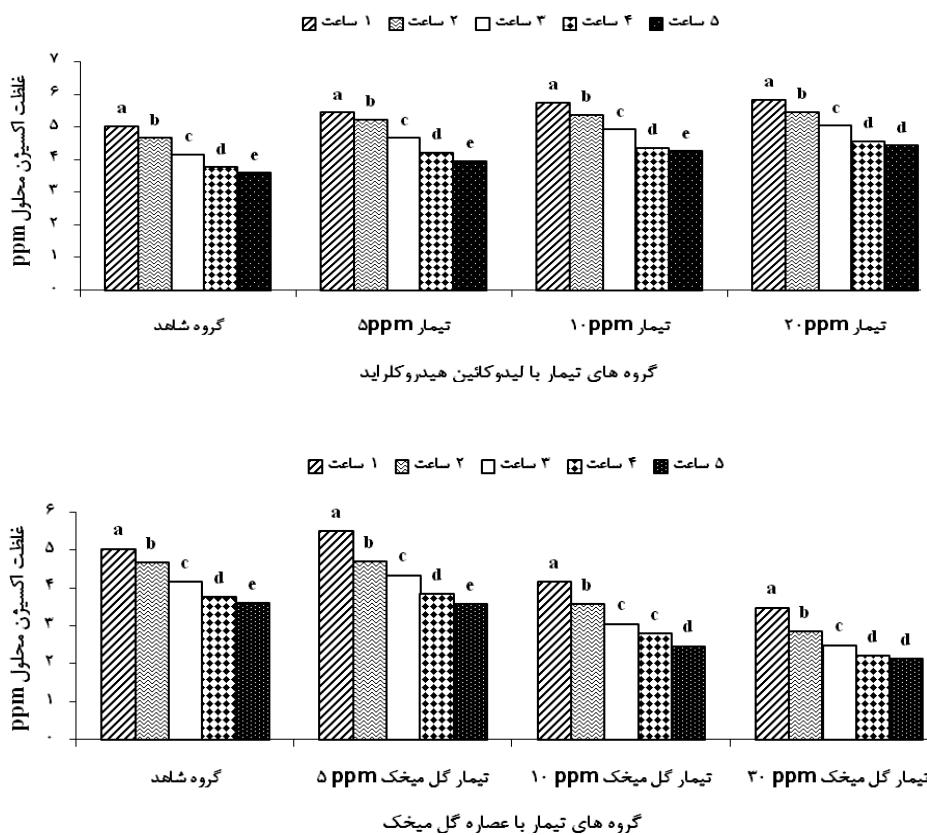
بر روی حمل و نقل طولانی مدت بچه‌ماهیان انگشت‌قد قزل‌آلای رنگین‌کمان با ماده بیهوشی مطالعات صورت نپذیرفته و برای نخستین بار از ۲ ماده بیهوشی عصاره گل میخک و لیدوکائین هیدروکلراید به صورت شبیه‌سازی آزمایشاتی انجام پذیرفت تا عوارض جانبی و تاثیرات مثبت این دو ماده بیهوشی گیاهی و شیمیایی نسبت به یکدیگر جهت استفاده‌های کاربردی مشخص گردد.

## مواد و روش‌ها

شبیه‌سازی حمل و نقل بچه‌ماهیان انگشت‌قد قزل‌آلای رنگین‌کمان تحت تاثیر ۲ ماده بیهوشی لیدوکائین هیدروکلراید و عصاره گل میخک در کارگاه تکثیر ماهیان سردابی Caspian شهرستان فیروزکوه استان تهران با شرایط آب و هوای (۱۰-۱۲ درجه سانتی گراد) و میانگین طولی و وزنی (۱۲ gr و ۱۳ cm) به تعداد ۲۰۰۰ قطعه بچه‌ماهی در ۷ مخزن شبیه‌سازی به ابعاد ۲۱۰×۵۱ cm، عمق ۱۵ cm، حجم L ۱۶۰ آب و بارگیری ۱۵۰ قطعه بچه‌ماهی در ۱۲ gr درون هر یک از مخازن شامل ۳ گروه تیمار ۵، ۱۰، ۲۰ ppm لیدوکائین هیدروکلراید، ۳ گروه تیمار ۵، ۱۰، ۳۰ ppm عصاره گل میخک و ۱ گروه شاهد در ۳ نوبت تکرار و طی بازه‌های زمانی یک ساعت یکبار به مدت ۵ ساعت و pH NH<sub>4</sub><sup>+</sup>, DO و دمای آب در ساعات اولیه صبح و بدون دستگاه هواهه با کاهش تراکم نسبی بچه‌ماهیان و اضافه گردیدن ۱۰۰۰ ppm نمک NaHCO<sub>3</sub> درون هر یک از مخازن گروه‌های تیمار لیدوکائین هیدروکلراید مشابه آزمایشات Park و همکاران (۲۰۰۹) جهت خنثی‌سازی اثرات احتمالی این ماده بیهوشی انجام پذیرفت. محاسبات غلظت اکسیژن محلول، آمونیوم دفعی و نوسانات pH گروه‌های تیمار بچه‌ماهیان انگشت‌قد قزل‌آلای رنگین‌کمان توسط کیت کاریزاب

آبششی شده و پس از گذشت یک ساعت تلفات شدید ۱۰۰٪ مشاهده و ثبت گردید. آنالیز روند تغییرات غلظت اکسیژن محلول ۶ گروه تیمار لیدوکائین هیدروکلراید و عصاره گل میخک نسبت به گروه شاهد به کمک آزمون T-tests و رگرسیون خطی اختلاف معنی دار نامحسوسی را مابین گروه های تیمار و گروه شاهد نشان می دهد (شکل ۱).

میخک نسبت به ساعت صفر ppm ۲/۹ و تیمار ۲۰ ppm لیدوکائین هیدروکلراید نسبت به ساعت صفر ppm ۰/۴۸ تنزل یافته که این اختلاف شدید نوشان غلظت اکسیژن محلول نشان از قدرت بیهوشی بیشتر عصاره گل میخک نسبت به ماده بیهوشی لیدوکائین هیدروکلراید دارد و همچنین بچه ماهیان ۲ گروه تیمار ۳۰ و ۱۰ ppm و عصاره گل میخک به واسطه تقلای بیش از حد تنفسی دچار Spam دهان و سرپوش



شکل ۱- تغییرات غلظت اکسیژن محلول تیمارهای لیدوکائین هیدروکلراید و عصاره گل میخک نسبت به گروه شاهد

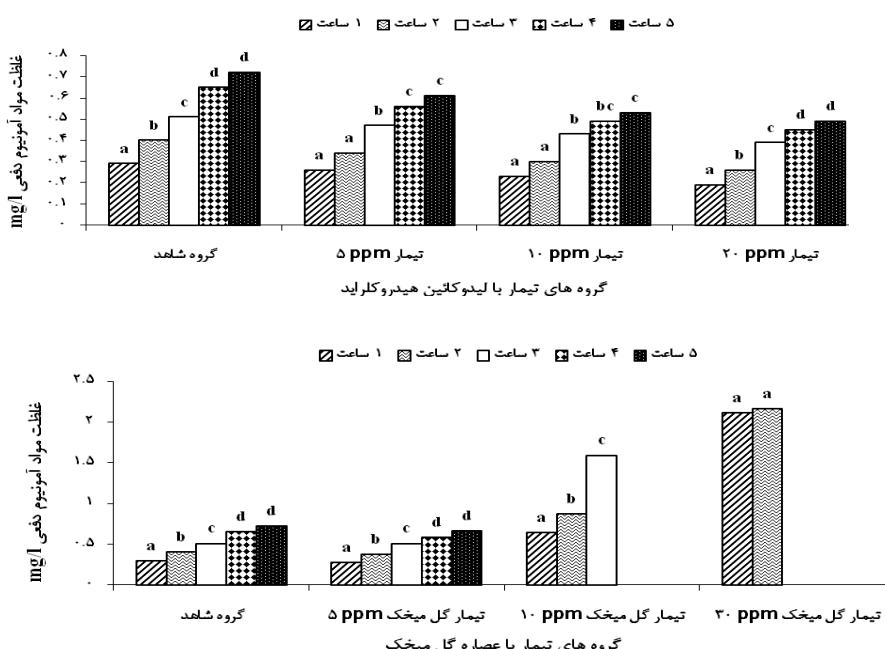
صفر  $1\text{ mg/l}$  ( $\pm 0/002$ ) بوده که پس از گذشت ۵ ساعت از شروع آزمایشات این غلظت در گروه شاهد تا  $1\text{ mg/l}$  ( $\pm 0/006$ )، گروه های تیمار ۲۰ ppm، ۵، ۱۰، ۳۰ و گروه های تیمار  $5\text{ ppm}$ ،  $10\text{ ppm}$ ،  $30\text{ ppm}$  عصاره گل میخک به دلیل غلظت بالای عناصر اورژنول و کاریوفیلین تا  $1\text{ mg/l}$  افزایش یافته که پس از گذشت

روند تغییرات غلظت آمونیوم دفعی بچه ماهیان انگشت قد قزلآلای رنگین کمان نسبت به روند تغییرات اکسیژن محلول و نوسانات pH صعودی تر بوده به طوری که غلظت آمونیوم دفعی تیمارهای عصاره گل میخک نسبت به تیمارهای لیدوکائین هیدروکلراید به واسطه از بین رفتن تعادل با فری افزایش یافته است. غلظت آمونیوم دفعی مخازن شبیه سازی در ساعت

## اثرات دو ماده بیهودشی گل میخک و لیدوکائین هیدروکلراید...

کنترل فعالیت متابولیسمی و کاهش مصرف اکسیژن محلول و تولید آمونیوم دفعی بچه‌ماهیان دارد. آنالیز روند تغییرات غلظت آمونیوم دفعی ۶ گروه‌های تیمار لیدوکائین هیدروکلراید و عصاره گل میخک نسبت به یکدیگر و گروه شاهد به کمک آزمون T-tests و رگرسیون خطی اختلاف معنی‌داری را مابین گروه‌های تیمار نسبت به گروه شاهد نشان می‌دهد (شکل ۲).

۱ ساعت از شروع آزمایشات تیمارهای عصاره گل میخک به دلیل فعالیت شدید تنفسی بچه‌ماهیان تعادل بافری مخازن آنان بر هم خورده و با ایجاد حالت Spam دهان، سرپوش آبتشی و هیپرپلازی آبیش‌ها تلفات ۱۰۰٪ مشاهده گردید اما گروه تیمار ۵ ppm عصاره گل میخک به واسطه غلظت پایین‌تر اورژنول و کاریوفیلین با تلفاتی مواجه نبوده ولی در مقایسه با گروه‌های تیمار لیدوکائین هیدروکلراید علی‌الخصوص دز ۲۰ ppm از توانایی کمتری در



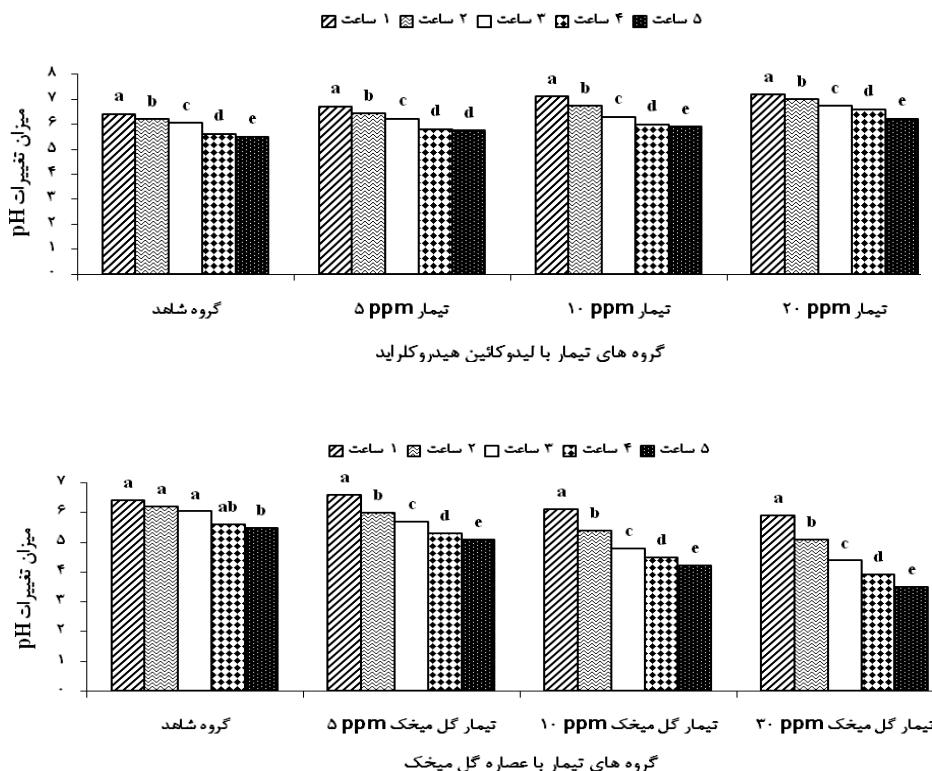
شکل ۲ - تغییرات غلظت آمونیوم دفعی بچه‌ماهیان تیمارهای لیدوکائین هیدروکلراید و عصاره گل میخک نسبت به گروه شاهد

معکوسی دارد. pH اولیه تمامی مخازن شبیه‌سازی در ساعت صفر ۷/۴ ppm بوده که پس از گذشت ۵ ساعت از شروع آزمایشات با کاهش غلظت اکسیژن محلول و افزایش غلظت آمونیوم دفعی بچه‌ماهیان همراه بوده و pH گروه شاهد تا ۵/۵ ppm و ۳ گروه Timar ۵, ۱۰, ۲۰ ppm لیدوکائین هیدروکلراید تا ۵/۹۱, ۵/۷۶, ۵/۲۲ کاهش نامحسوسی پیدا نمودند اما ۳ گروه Timar ۵, ۱۰, ۲۰ ppm عصاره گل میخک پس از گذشت ۵ ساعت به واسطه اسیدی شدن محیط

بررسی روند نوسانات pH گروه‌های تیمار لیدوکائین هیدروکلراید و عصاره گل میخک نسبت به گروه شاهد پس از گذشت ۵ ساعت از شروع آزمایشات حاکی از افزایش شدید استرس بچه‌ماهیان و فعالیت‌های تنفسی-دفعی آنان در ۳ گروه Timar ۵, ۱۰, ۲۰ عصاره گل میخک به همراه کاهش چشمگیر غلظت اکسیژن محلول و pH دارد بدین صورت که نوسانات pH با غلظت اکسیژن محلول رابطه مستقیم و با غلظت مواد دفعی بچه‌ماهیان رابطه

(هیپرپلازی)، ادامه روند بیهوشی و تلفات ۱۰۰٪ آنان را به همراه دارد. طبق آنالیز آزمون T-tests و رگرسیون خطی نوسانات pH اختلاف معنی‌داری ما بین گروه‌های تیمار لیدوکائین‌هیدروکلراید و عصاره گل میخک نسبت به یکدیگر و گروه شاهد مشاهده گردید (شکل ۳).

شبیه‌سازی تا ppm ۴/۹۱، ۴/۱۱، ۴/۸۲ با افت شدیدتری مواجه بودند که این نوسانات pH در ۲ گروه تیمار ۳۰ ppm و ۱۰ عصاره گل میخک موجب افزایش غلظت آمونیوم دفعی تا ۲/۱ mg/l و کاهش غلظت اکسیژن محلول تا ۲/۳ ppm گردیده که چسبندگی شدید لاملاهای آبششی بچه‌ماهیان



شکل ۳- تغییرات pH تیمارهای لیدوکائین‌هیدروکلراید و عصاره گل میخک نسبت به گروه شاهد

هزینه و تلفات به مزارع پرورشی می‌باشد لذا برای نخستین بار به صورت شبیه‌سازی ۵ ساعته از دو ماده بیهوشی عصاره گل میخک و ماده شیمیایی لیدوکائین هیدروکلراید جهت حمل و نقل طولانی مدت بچه‌ماهیان انگشت قذ قزل‌آلای رنگین‌کمان در مخازن حمل انجام پذیرفت تا عوارض جانبی و مناسب‌ترین دز بی‌حسی مشخص گردد. نتایج حاصله حاکی از برتری ماده بیهوشی لیدوکائین‌هیدروکلراید نسبت به عصاره گل میخک در حفظ سلامت و کنترل فعالیت‌های متابولیسم دفعی بچه‌ماهیان بدون هر گونه عوارض جانبی سویی نظریه بیهوش‌کننده‌های شیمیایی

## بحث

بیشترین کاربرد داروهای بیهوشی و بی‌حسی آبزیان مرتبط به مراکز تحقیقاتی ماهیان خاویاری، کپور ماهیان و آزاد ماهیان مولد بوده که به واسطه دامنه تحمل بالاتر این گونه‌ها جهت فعالیت‌هایی تعیین جنسیت، استحصال و تخم‌کشی مورد استفاده قرار می‌گیرند اما تاکنون در مسافت‌های طولانی مدت حمل و نقل بچه‌ماهیان انگشت قذ قزل‌آلای رنگین‌کمان از بیهوش‌کننده‌های شیمیایی و گیاهی استفاده‌ای نشده است در صورتی که مهم‌ترین معضل پرورش دهنگان، حمل و نقل بچه‌ماهیان با کمترین

به گروه شاهد طی مدت زمان ۱۶ ساعت شبیه سازی اظهار نمودند که غلظت آمونیوم دفعی گروه تیمار ۲۰۰ ppm ماده 2-phenoxyethanol نسبت به گروه شاهد بیشتر از ۴۰٪، گروه تیمار ۱۰ ppm ماده Quinaldine sulfate نسبت به گروه شاهد بیشتر از ۲۰٪ و گروه تیمار ۳۰ ppm ماده بیهوشی MS<sub>222</sub> نسبت به گروه شاهد بیشتر از ۱۲٪ قبل از شروع آزمایشات با افزایش همراه بوده که حاکی از توانایی بالای ماده بیهوشی MS<sub>222</sub> نسبت به ۲ ماده بیهوشی فوق الذکر در کنترل فعالیت های متابولیسم دفعی ۲ Xiphophorus و Play fish و گونه ماهی و *Xiphophorus maculates* Park و همکاران (۲۰۰۹) جهت خشی سازی اثرات احتمالی ماده بیهوشی winter flounder *Pleuronectes* نمک غیرسمی NaHCO<sub>3</sub> اضافه نمودند که علت تولید گاز کربنیک CO<sub>2</sub> درون مخازن حمل و نقل را یون های کربنیک این نمک بیان نمودند همچنین Carrasco و همکاران (۱۹۸۴) طی آزمایشاتی بر روی ماهیان گوناگون با نمک غیرسمی NaHCO<sub>3</sub> نظریه مشابه ای با Park (۲۰۰۹) اظهار نمودند که با نتایج ماده بیهوشی لیدوکائین هیدروکلراید بر روی بچه ماهیان قتل آلای رنگین کمان رابطه همسویی دارد. Tsantilas و همکاران (۲۰۰۶) اثرات ماده بیهوشی 2-Phenoxyethanol با دریابی سفید (۳۰-۶۰ gr) ماهی سیم دریابی سفید (۳۰-۶۰ gr) و ماهی سیم تیز پوزه (۱۵-۳۰ gr) Diplodus sargus با ذرهای بیهوشی *Diplodus puntazzo* ۱/ بررسی و اظهار نمودند در تسریع القای بیهوشی عامل وزن بسیار موثر بوده و مناسب ترین دز بی حسی ۶۰ ml/l ۰.۱۶۷ ml/l را 2-Phenoxyethanol دقیقه بدون نمونه ای تلفات برای دو گونه ماهی فوق پیشنهاد نمودند. همچنین Zahl و همکاران (۲۰۰۹) با بررسی اثرات بیهوش کننده هایی نظری MS<sub>222</sub>

کینالدین، متوازن می داشت، میدا ترن انای، فنوکسی اتانول و MS<sub>222</sub> در فرایند بی حسی دارد چنانچه محققینی همچون Park و همکاران (۱۹۹۸) با بررسی اثرات بیهوشی ماده لیدوکائین هیدروکلراید و عوامل دمایی *Rhynchocypris steindachneri* عامل اصلی کاهش غلظت اکسیژن محلول مخازن حمل ماهیان را افزایش استرس بچه ماهیان بیان و اظهار نمودند گروه های تیمار های لیدوکائین هیدروکلراید نسبت به گروه شاهد از توانایی بالاتری در کنترل فعالیت های متابولیسم دفعی و کاهش غلظت اکسیژن محلول برخوردارند و نسبت به عوامل دمایی دارای رابطه معکوسی بوده و با افزایش غلظت بیهوشی و کاهش درجه حرارت آب غلظت اکسیژن محلول مخازن حمل با کاهش نسبی همراه می گردد. همچنین Ferreira و همکاران (۱۹۸۴) با بررسی اثرات ماده بیهوشی بنزوکائین هیدروکلراید بر روی بچه ماهیان *Oreochromis mossambicus* ۲۰ gr شبیه سازی نتایجی نظری کاهش متابولیسم دفعی، کاهش غلظت اکسیژن محلول تا (یک سوم) ۱/۳ L و کنترل نوسانات pH را بیان و اظهار نمودند افزایش ماده بیهوشی بنزوکائین هیدروکلراید تا دز ۲۰ ppm تغییرات نامحسوسی را در غلظت اکسیژن محلول مشابه دز ۲۰ ppm لیدوکائین هیدروکلراید بر روی بچه ماهیان انگشت قد قتل آلای رنگین کمان پدیدار می نماید در صورتی که عصاره گل میخک با افزایش تا دز ۳۰ ppm موجب کاهش شدید غلظت اکسیژن- محلول گردیده که نتایج این عصاره گیاهی با نتایج Ferreira و Park و همکاران (۱۹۹۵) با بررسی فعالیت متابولیسم دفعی ۲ Xiphophorus و Play fish گونه ماهی *maculates* بر روی ۳ نوع ماده بیهوشی ۲- Phenoxyethanol دز ۲۰۰ ppm دز MS<sub>222</sub> دز ۱۰ ppm Quinaldine sulfate دز ۳۰ ppm نسبت

و سرعت بازگشت از آن بسیار کوتاه‌تر از چند ترکیب شیمیایی نظری: کینالدئین و بنتزوكائین هیدروکلراید می‌باشد در صورتیکه نتایج عصاره گل میخک بر روی بچه‌ماهیان قزل‌آلای رنگین‌کمان خلاف این نظریه را در ۲ گروه تیمار  $30\text{ ppm}$  و  $10\text{ ppm}$  به واسطه اسیدی شدن آب درون مخازن حمل و ایجاد حات هیپرپلازی آبششی بچه‌ماهیان اثبات می‌نماید. همچنین Anderson و همکاران (۱۹۹۷) با بررسی عصاره گل میخک بر روی مولдин قزل‌آلای رنگین‌کمان غلظت  $120\text{ ppm}$  را در دمای  $11^\circ\text{C}$  سانتی‌گراد جهت بیهوشی سیک پیشنهاد نمودند که با نتایج عصاره گل میخک بر روی بچه‌ماهیان قزل‌آلای رنگین‌کمان رابطه همسوی ندارد زیرا که ۲ گروه تیمار  $30\text{ ppm}$  و  $10\text{ ppm}$  این عصاره به واسطه حساسیت بالای لاملاهای آبششی، از بین رفتن تعادل بافری و ادامه مرحله شوک بیهوشی با تلفات  $100\%$  مواجه گشتند. Soto و Burhanuddin (۱۹۹۵) با بررسی اثرات عصاره گل میخک بر روی مولдин خرگوش‌ماهی *S. lineatus* غلظت  $100\text{ ppm}$  را در دمای  $27-29^\circ\text{C}$  سانتی‌گراد پیشنهاد نمودند که فاقد هر گونه عوارض جانبی سویی نظری مواد بیهوشی شیمیایی تریکائین متان‌سولفونیت و  $2\text{-Phenoxyethanol}$  بوده که با نتایج عصاره گل میخک بر روی بچه‌ماهیان انگشت‌قد قزل‌آلای رنگین‌کمان که دچار Spam دهان و سرپوش آبششی و تلفات شدید  $100\%$  گردیدند، رابطه همسوی ندارد. Constantinos و همکاران (۲۰۰۵) با بررسی اثرات بیهوشی  $30\text{ mg/l}$  عصاره گل میخک در دمای  $25^\circ\text{C}$  درجه سانتی‌گراد  $2\text{-Phenoxyethanol}$  در  $300\text{ mg/l}$  در دمای  $15^\circ\text{C}$  درجه سانتی‌گراد بر روی ماهی سیم دریایی *Sparus aurata* اظهار نمودند کاهش درجه حرارت آب افزایش القای بیهوشی را به همراه دارد و عصاره گل میخک به واسطه دز پایین‌تر آن نسبت به ماده  $2\text{-Phenoxyethanol}$  از توانایی بالاتری در

Benzocainhydrochloride, 2-Phenoxyethanol, Metomidate در دماهای  $16^\circ\text{C}$  درجه سانتی‌گراد و  $8^\circ\text{C}$  بر روی ماهی *Gadus morhua* اظهار نمودند القای بیهوشی  $3\text{ mg/l}$  ماده شیمیایی Benzocain hydrochloride, MS<sub>222</sub>, 2-Phenoxyethanol با افزایش وزن ماهی و درجه حرارت آب و ماده Metomidate با کاهش وزن و درجه حرارت آب افزایش می‌یابد که با نتایج افزایش القای بیهوشی بچه‌ماهیان قزل‌آلای رنگین‌کمان تحت تاثیر ماده لیدوکائین هیدروکلراید به واسطه افزایش وزن و درجه حرارت آب رابطه همسوی دارد. Nomura و همکاران (۲۰۰۹) با بررسی عملکرد فیزیولوژی و رفتاری ماهی *Salmo salar* طی حمل و نقل دریایی و Henry (۲۰۰۹) بر روی ماهی قزل‌آلای تاسمنی اظهار نمودند استرس ناشی از حمل ماهیان درون بشکه‌ها، غلظت  $\text{CO}_2$  محلول را تا  $80\text{ mg/l}$  افزایش داده که به واسطه آن غلظت کورتیزول پلاسمای، گلوکز و لاکتات عضلات افزایش و اختلالات تنفسی و بی‌حالی موجب مرگ ماهیان می‌گردد که با افزوده شدن درصدی نمک  $\text{NaCl}^{-1}$  درون مخازن استرس و فعالیت متابولیسمی ماهیان کاسته و تلفات کاهش می‌یابند اما Bosworth و همکاران (۲۰۰۷) با بررسی اثرات ماده آرامش‌بخش AQUI-S<sup>TM</sup> بر روی گربه ماهیان *Ictalurus punctatus* دز  $25\text{ ppm}$  را در دمای  $25^\circ\text{C}$  درجه سانتی‌گراد فقط به مدت زمان  $10\text{ min}$  جهت بیهوشی پیشنهاد نمودند در صورتی که بچه‌ماهیان قزل‌آلای رنگین‌کمان تحت تاثیر ماده لیدوکائین هیدروکلراید با دز  $20\text{ ppm}$  به مدت زمان  $5\text{ min}$  ساعت فعالیت‌های متابولیسمی آنان تحت کنترل قرار دارد که با نتایج Bosworth رابطه همسوی ندارد. Wilson و Monday (۱۹۹۷) اثرات بیهوشی عصاره گل میخک را بر روی ماهیان مولد *Pomacentrus amboinensis* بررسی و اظهار نمودند که القای بیهوشی عصاره گل میخک بسیار آرام

افزایش اسید آمینه‌های آزاد گردیدند در صورتی که بچه‌ماهیان قزلآلای رنگین‌کمان تحت تاثیر عصاره گل میخک در ۲ گروه تیمار  $30\text{ ppm}$  و  $10\text{ ppm}$  با مشکل افزایش مصرف اکسیژن محلول و آمونیوم دفعی بچه‌ماهیان همراه بودند اما Roth و همکاران (۲۰۰۶) طی آزمایشاتی بر روی آزاد ماهیان *S. salar* افزایش فعالیت‌های شدید تنفسی، تولید گازهای سمی، اسیدی شدن pH، ایجاد شرایط بی‌هوایی، تخلیه بیشتر گلیکوژن و تجمع لاکتات درون عضلات و مرگ ماهیان را به واسطه استرس این ماهی طی حمل و نقل اعلام نمودند که با نتایج تیمارهای عصاره گل میخک بر روی بچه‌ماهیان قزلآلای رنگین‌کمان در ۲ گروه تیمار  $30\text{ ppm}$  و  $10\text{ ppm}$  به دلیل بیهوشی سنگین و افزایش تجمع لاکتات و تخلیه گلیکوژن عضلات رابطه کاملاً همسوی دارد.

واکنش‌های استرسی بچه‌ماهیان  $12\text{ گرم}$  قزلآلای رنگین‌کمان تحت تاثیر  $2\text{ ماده}$  بیهوشی عصاره گل میخک و لیدوکائین هیدروکلراید حاکی از هر گونه عوارض جانی مضر و سوء لیدوکائین هیدروکلراید بر روی بچه‌ماهیان قزلآلای رنگین‌کمان دارد ولی عصاره گل میخک به واسطه ترکیبات بسیار قوی اورژنول و کاربوفیلین بر روی اندازه‌های کوچک متمر نبوده و بیشتر برای بیهوشی ماهیان مولد توصیه می‌گردد لذا غلظت  $20\text{ ppm}$  بیهوشی لیدوکائین هیدروکلراید به واسطه سهولت تهیه، قیمت مناسب و تاثیرگذاری مثبت بر روی عملکرد حیاتی بچه ماهیان به عنوان یک واسطه مناسب جهت حمل و نقل طولانی مدت بچه‌ماهیان قزلآلای رنگین‌کمان توصیه می‌گردد.

القای بیهوشی، نرخ تهویه و کاهش درصد مرگ و میر برخوردار بوده ولی در مقایسه با اثرات ماده لیدوکائین هیدروکلراید بر روی بچه‌ماهیان قزلآلای رنگین‌کمان از توانایی پایین‌تری برخوردار است و رابطه همسوی ندارد همچنان Park و همکاران (۲۰۰۹) اثرات عصاره گل میخک در  $3\text{ گروه}$  تیمار با درجه حرارت‌های متفاوت بر روی ماهی سیم *Oplegnathus fasciatus* بررسی و غاظت  $100\text{ mg/l}$  در دمای  $24^\circ\text{C}$  درجه سانتی‌گراد را پس از  $1\text{ ساعت}$  بی‌حسی پیشنهاد نمودند که به واسطه آن کورتیزول پلاسماتا  $17 \pm 0/148\text{ }\mu\text{g/dl}$  و گلوکز پلاسماتا  $80 \pm 1/41\text{ }\mu\text{g/dl}$  افزایش و اظهار نمودند تحت تاثیر این عصاره سرعت القای بیهوشی افزایش و زمان برگشت‌پذیری طولانی‌تر بوده و با کاهش درجه حرارت آب سرعت القای بیهوشی آن تسريع می‌گردد در صورتی که بچه‌ماهیان قزلآلای رنگین‌کمان تحت تاثیر عصاره گل میخک در تیمارهای  $30\text{ ppm}$  و  $10\text{ ppm}$  از گذشت  $1\text{ ساعت}$  از شروع بی‌حسی با افزایش مصرف اکسیژن محلول، pH و Spam دهان و سرپوش آبشش و تلفات  $100\%$  همراه گردیدند که با نتایج Park رابطه همسوی ندارد. Zeppenfeld و همکاران (۲۰۱۳) اثرات عصاره *Aloysia triphylla* در  $2\text{ گروه}$  تیمار  $1/40\text{ }\mu\text{l/l}$  و  $30\text{ }\mu\text{l/l}$  یک گروه شاهد طی مدت زمان  $6\text{ ساعت}$  بررسی نمودند که بیشترین درصد آمونیوم در گروه شاهد مشاهده گردید و گروه تیمار *A. triphylla*  $40\text{ }\mu\text{l/l}$  علاوه بر کاهش مصرف اکسیژن محلول، آمونیوم، pH درون مخازن حمل موجب کاهش کورتیزول پلاسماتا و

## منابع

- چیتساز، ح. ۱۳۷۹. مطالعه اثرات بیهوشی گل میخک (عصاره و اسانس) در ماهی قزلآلای رنگین‌کمان پایان‌نامه کارشناسی ارشد رشته شیلات، دانشکده منابع طبیعی و علوم دریایی دانشگاه تربیت مدرس، ۷۴ ص.
- مهرابی، ا. ۱۳۷۶. مطالعه مقدماتی اثر بیهوشی پودر گل میخک بر روی قزلآلای رنگین‌کمان، مجله پژوهش و سازندگی، ۴۰-۴۱، ۱۶۰-۱۶۲.

میر حیدری، ح. ۱۳۷۲. معارف گیاهی. جلد دوم، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، صفحات ۴۲۱-۴۱۶.

- Anderson, W.G., McKinley, R.S., Colvecchia, M., 1997. The use of clove oil as an anesthetic for rainbow trout and its effects on swimming performance. National American journal Fishery Management 17, 301-307.
- Bosworth, B.G., Small, B.C., Gregory, D., Kim, J., Black, S., Jerrett, A., 2007. Effects of rested-harvest using the anesthetic AQUI-ST<sup>TM</sup> on channel catfish, *Ictalurus punctatus*, physiology and fillet quality. Aquaculture 262 (2-4), 302-318.
- Carrasco, S., Sumano, H., Navarro, R., 1984. The use of Lidocaine sodium bicarbonate as anesthetic in fish. Aquaculture 41, 395-398.
- Constantinos, C.M., Gloriana, C., Irini, S., Alberta, P.M., 2005. Comparative efficacy of clove oil and 2-phenoxyethanol as anesthetics in the aquaculture of European sea bass (*Dicentrarchus labrax*) and gilthead sea bream (*Sparus aurata*) at different temperatures. Aquaculture 246 (1-4), 467-481.
- Duncan, D.B., 1995. Multiple range and multiple F tests. Biometrics 1, 1-42.
- Ferreira, J.T., Schoobee, H.J., Smith, G.L., 1984. The use of Benzocaine hydrochloride as an aid in the transport of fish. Aquaculture 42, 169-174.
- Grizzle, J.M., Mauldin, A.C., Young, D., Henderson, E., 1985. Survival of juvenile striped bass (*Morone saxatilis*) and Morone hybrid bass (*Morone crysops* and *Morone saxatilis*) increased by addition of calcium to soft water. Aquaculture 46, 167-171.
- Guo, F.C., Teo, L-H., Chen, T-W., 1995. Effects of anesthetics on the water parameters in simulated transport experiment of play fish; *Xiphophorus maculatus* (Gunther). Aquaculture Research 26, 265-271.
- Hisaka, Y., Takase, K., Ogasawara, S., 1986. Anesthesia and recovery with tricaine methansulfonate, eugenol and thiopental sodium in carp (*Cyprinus carpio*). Japanese Journal of Veterinary Science 48, 340-351.
- Henry, R.K., 2009. Fish transport in the aquaculture sector: An overview of the road transport of Atlantic salmon in Tasmania. Journal of Veterinary Behavior: Clinical Applications and Research 4 (4), 163-168.
- Monday, P.L., Wilson, S.K., 1997. Comparative efficacy of clove oil and other chemicals in Anesthetization of *Pomacentrus amboinensis*, a coral reef fish. Journal of Fish Biology 51, 931-938.
- Nomura, M., Sloman, K.A., Von Keyserlingk, M.A., Farrell, A.P., 2009. Physiology and behavior of Atlantic salmon (*Salmo salar*) smolts during commercial land and sea transport. Physiology & Behavior 96 (2), 233-243.
- Park, L.S., Lim, C.H., Choi, M.S., 1998. The evaluation of Lidocaine Hydrochloride as anesthetic for the transportation of *Rhynchoscypris steindachneri*. Journal of the Korean Society of Fisheries and Ocean Technology 3, 785-790.
- Park, I.S., Park, M.O., Hur, J.W., Kim, D.S., Chang, Y.J., Kim, Y.J., 2009. Anesthetic effects of Lidocaine-hydrochloride on water parameters in simulated transport experiment of juvenile winter flounder, *Pleuronectes americanus*. Aquaculture 294, 76-79.
- Park, M.O., Im, S.Y., Seol, D.W., Park, I.S., 2009. Efficacy and physiological responses of rock bream, *Oplegnathus fasciatus* to anesthetization with clove oil. Aquaculture 287 (3-4), 427-430.
- Roth, B., Slinde, E., Aristed, J., 2006. Pre or post mortem muscle activity in Atlantic salmon (*Salmo salar*). The effect on rigor mortis and the physical properties of flesh. Aquaculture 257, 504-510.
- Soto, C.G., Burhanuddin, F., 1995. Clove oil asa fish anesthetic for measurind length and weight of rabbit fish (*Signus lineatus*). Aquaculture 135, 149-152.
- Stoskopf, M., 1993. Anesthesia In: Aquaculture for Veterinarians. Pergamon press, pp: 79-90.
- Tamaru, C.S., Carlstrom, C., Fitzgerald, W.J., 1996. Clove oil, minyak cengkeh, a natural fish anesthetice. Proceeding of the Pacon Conference on Sustainable Aqua Culture 95, 256-371.
- Tsantilas, H., Galatos, A.D., Athanassopoulou, F.; Prassinos, N.N., Kousoulaki, K., 2006. Efficacy of 2-phenoxyethanol as an anaesthetic for two size classes of white sea bream, *Diplodus sargus* L., and sharp snout sea bream, *Diplodus puntazzo* C. Aquaculture 253 (1-4), 64-70.
- Zahl, I.H., Kiessling, A., Samuelsen, O.B., Hansen, M.K., 2009. Anesthesia of Atlantic cod (*Gadus morhua*) Effect of pre-anaesthetic sedation, and importance of body weight, temperature and stress. Aquaculture 295(1-2), 52-59.
- Zeppenfeld, C.C., Toni, C., Becker, A.G., Miron, D.S., Parodi, T.V., Baldisserotto, B., 2013. Physiological and biochemical responses of silver catfish, *Rhamdia quelen*, after transport in water with essential oil of *Aloysia triphylla* (L'Herit) Britton. Aquaculture 418-419, 101-107.

**Anesthetic effects of Lidocaine-hydrochloride and *Caryophillium aromaticus* in simulated transport experiment on quality parameters of rainbow trout juvenile *Oncorhynchus mykiss***

**S.E. Saberi<sup>1\*</sup>, A. Sadeghloo<sup>2</sup>, F. Lakzaei<sup>3</sup>**

<sup>1</sup> Agricultural and Natural Resources Engineering Organization of Golestan Province, Gorgan, Iran

<sup>2</sup> General Department of Fisheries of Golestan Province, Gorgan, Iran

<sup>3</sup> Iranian Fisheries Research Science Organization, Tehran, Iran

---

**Abstract**

Simulated transportation of rainbow trout *Oncorhynchus mykiss* fingerlings to study stress reactions the effects of Lidocaine hydrochloride and *Caryophillium aromaticus* on water quality parameters Dissolved oxygen (DO), ammonia nitrogen ( $\text{NH}_4^+$ ) and pH of control group and treated group of 5, 10, 20 ppm Lidocaine hydrochloride and 5, 10, 30ppm *Caryophillium aromaticus* similar experiments simulating the park *et al* (2009) of Winter flounder *Pleuronectes* effected Lidocaine hydrochloride Done separately for each period of 5 hours in 3 replicate samples in the results relative decline DO 4.42 ppm and increase  $\text{NH}_4^+$  0.45mg/l after 5h without loss of sample groups Lidocaine hydrochloride but increase  $\text{NH}_4^+$  2.04mg/l and the sharp decline DO 2.10ppm after 5h caused the juveniles were suffering losses %100 due to the high concentration of anesthetic *Caryophillium aromaticus* shock and did not leave. The purpose of simulating long-term transport juveniles *Oncorhynchus mykiss* separated by an anesthetic Lidocaine hydrochloride and *Caryophillium aromaticus* measure strength and economic of these results is non-toxic and effective anesthetic being also group 20 ppm Lidocaine hydrochloride is an effective rate in the *Caryophillium aromaticus* 5 ppm and control group critical condition operations metabolism excretion are juveniles *Oncorhynchus mykiss*.

**Keywords:** Rainbow trout, Anesthetic, Transport, *Caryophillium aromaticus* excretion, Lidocaine hydrochloride

---

\*Corresponding authors; Email: s.ehsans@yahoo.com